

EXAMINATION REPORT

(*Mental Health Act, R.S.N.B. 1973,*
c.M-10, s.8(4), s.12(1))

I, _____ of _____ ,
(Name of (Address)
Attending Psychiatrist)

being a psychiatrist practising in the Province of
New Brunswick, state that I personally examined
_____ of _____ on the

(Name of Person Examined) (Address)
____ day of _____, 19 __ , who is subject of
the attached application for an order that the person
be admitted to a psychiatric facility as an involun-
tary patient.

I have made careful inquiry into all the facts neces-
sary for me to form the opinion that

- (a) the person suffers from a mental disorder,
- (b) the person's recent behavior presents a sub-
stantial risk of imminent physical or psychologi-
cal harm to the person or to others,
- (c) the person is not suitable for admission as a
voluntary patient or to be continued as a volun-
tary patient, as the case may be, and
- (d) less restrictive alternatives would be inap-
propriate.

The facts on which my opinion was formed are as
follows:

A. Facts observed by me

B. Facts communicated to me by others (provide
names and addresses)

RAPPORT D'EXAMEN

(*Loi sur la santé mentale, L.R.N.-B. de 1973,*
chap.M-10, para.8(4)), 12(1))

Je soussigné(e) _____ de _____ ,
(nom du (adresse)
psychiatre traitant)

psychiatre pratiquant dans la province du Nouveau-
Brunswick, déclare que j'ai personnellement
examiné _____ de _____

(nom de la personne examinée) (adresse)
le _____ 19 ____ qui fait l'objet de la
demande ci-jointe d'une ordonnance d'admission
de cette personne dans un établissement psychiatri-
que à titre de malade en placement non volontaire.

J'ai soigneusement enquêté sur tous les faits néces-
saires pour fonder l'avis

- a) que cette personne est atteinte d'un trouble
mental,
- b) que le comportement récent de cette per-
sonne risque sérieusement de causer un tort phy-
sique ou psychologique imminent à elle-même
ou à autrui,
- c) que la personne n'est pas justiciable d'une
admission ou d'une continuation, selon le cas, à
titre de malade en placement volontaire, et
- d) que des mesures moins contraignantes se-
raient inappropriées.

Les faits sur lesquels j'ai fondé mon avis sont les
suivants :

A. Faits que j'ai observés

B. Faits qui m'ont été communiqués par d'autres
personnes (donner les noms et adresses)

The nature or degree of the mental disorder suffered by the person is as follows (describe):

La nature ou le degré du trouble mental dont la personne est atteinte est comme suit : (décrire)

The reason(s) on which I rely in forming my opinion and making the diagnosis is(are) as follows:

Les raisons sur lesquelles j'ai fondé mon avis et mon diagnostic sont comme suit :

Dated this ____ day of _____, 19__.

Fait le _____ 19__.

Signature of Attending Psychiatrist

Signature du psychiatre traitant